

# 國立中正大學外國語文學系

## 102 學年度第 2 學期第 1 次系務會議紀錄

時間：103 年 3 月 18 日（星期二）12:10-13:40

地點：282A 會議室

主席：陳國榮主任

紀錄：蕭惠彬

出席人員：丁碧玉老師、王明月老師、林欣瑩老師、林惠玲老師、張美芳老師、陳月妙老師、陳玉美老師、陳玟君老師、游文嘉老師、楊意鈴老師、葉純純老師、劉德烜老師、蔡美玉老師、羅林老師、龔紹明老師（依姓氏排列）

請假人員：紀鳳鳴老師

列席人員：李俊鈺（碩士班學生代表）、蕭怡璇（學士班學生代表）

壹、頒獎（本校 102 學年度第 1 學期通識課程學生學習檔案創作優良作品獎獲獎學生：林韋羽、陳品家、賴姿瑄、黃于珊）

貳、主席報告：

1. 恭賀本系學士班女籃隊獲 2014 全國大專院校英語相關科系籃球盃比賽亞軍。
2. 本系下屆系主任遴選進度：文學院已組成本系系主任遴選委員會，正式展開遴選工作。
3. 102 年 12 月 18 日召開招生委員會會議，討論大陸學生 9 人申請本系 102 學年第 2 學期交換學生案。決議同意 6 人至本系就讀一學期。
4. 102 年 12 月 24 日舉辦英語說故事與書評競賽頒獎暨師生歲末聯歡活動。
5. 103 年 1 月 14 日召開教師評審委員會會議，討論升等案事宜。
6. 本系系學會舉辦於 103 年 1 月 25 日至 29 日舉辦高中外文營，共有 71 位來自各高中之高中生參與此次外文營。
7. 本學期之學系服務學系課程，感謝林欣瑩老師帶領將布置油漆本系四樓空間。
8. 本校 103 年 1 月 15 日中正總字第 1030000483 號函有關 103 會計年度公有財物盤點，請各位老師確實清點研究室保管財產（含單價新台幣 2 千元以上之耗材），學校表訂於 4 月 7 日上午至本系盤點，屆時請配合盤點作業。
9. 本系於 103 年 2 月 18 日召開特別系務會議，討論並通過 1 位老師提案修改 2 位學生成績事宜。本次會議紀錄涉及學生成績隱私問題，因此會議紀錄不公開發送。

10. 103 年 2 月 25 日召開教師評審委員會會議，討論教師評鑑事宜。
11. 103 年 2 月 25 日召開系自評工作小組會議，討論修正系所評鑑參考效標。
12. 103 年 3 月 4 日召開課程委員會會議決議，修改本系課程地圖，學士班課程大綱增列與全校各類型課程之間的關聯性選項，103 學年度學士班入學「新生修業規定」延用 102 學年度修業規定，103 學年度第 1 學期本系支援通識課程開設第二外語課程；103 學年度入學本系學士班學生限制選修通識第二外語課程，103 學年度外文系學士班必修課固定時段延用 102 學年度必修課固定時段。
13. 103 年 3 月 9 日至 15 日舉行碩士班招生考試閱卷，感謝各位命題暨閱卷老師。
14. 103 年 3 月 11 日召開招生委員會會議決議，調整輔系科目學分表，修改轉系（所）審查標準，及自 104 學年度碩士班甄試取消筆試（此項決議提系務會議議決）。詳細內容請參考招生委員會會議紀錄。
15. 本學期學生休學、復學及退學情形：

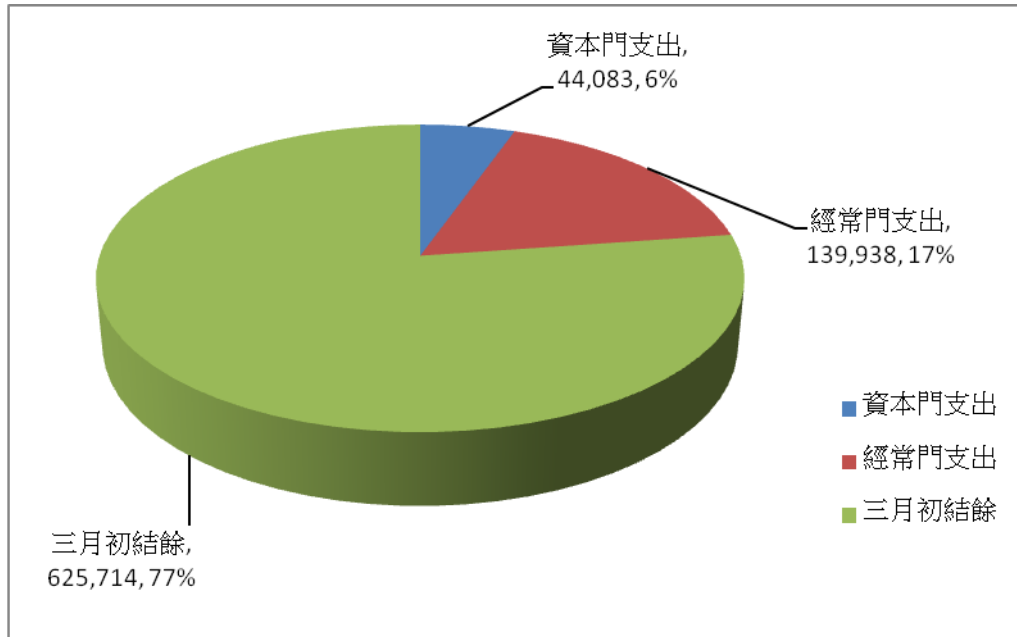
班別	復學	休學	退學
博士班	2	0	0
外文碩士班	8	4	0
英教碩士班	7	3	3
學士班	0	2	1
在職專班	0	0	0
總計	17	9	3

16. 102 年 12 月 17 日至 103 年 3 月 17 日，本系教師學術活動情形（依據教師個人提供資料）：
  - (1) 102 年 12 月本系部分教師組成之 CHAIR 研究團隊，出版一本專書 *Teaching Foreign Languages and Literatures: Multicultural Perspectives and Interdisciplinary Approaches*，由劉開鈴教授擔任主編，文鶴出版有限公司出版。
  - (2) 羅林老師  
Rollins, J. B. and Pao-chia Chiang. "Chinese Writers in Exile: Eileen Chang and Gao Xingjian." *Writing Diaspora: Transnational Memories, Identities and Cultures*. Ed. Asma Sayed. Oxford: Inter-Disciplinary Press, 2014.
  - (3) 陳玟君老師  
Chen, W. C. (2014). Proficiency as a factor in English-medium instruction online tutoring. *English Language Teaching*, 7(3), 134-149. doi: 10.5539/elt.v7n3p134
17. 102 年 12 月 17 日至 103 年 3 月 17 日，本系學生學術活動情形（依據系辦公室提供資料）：

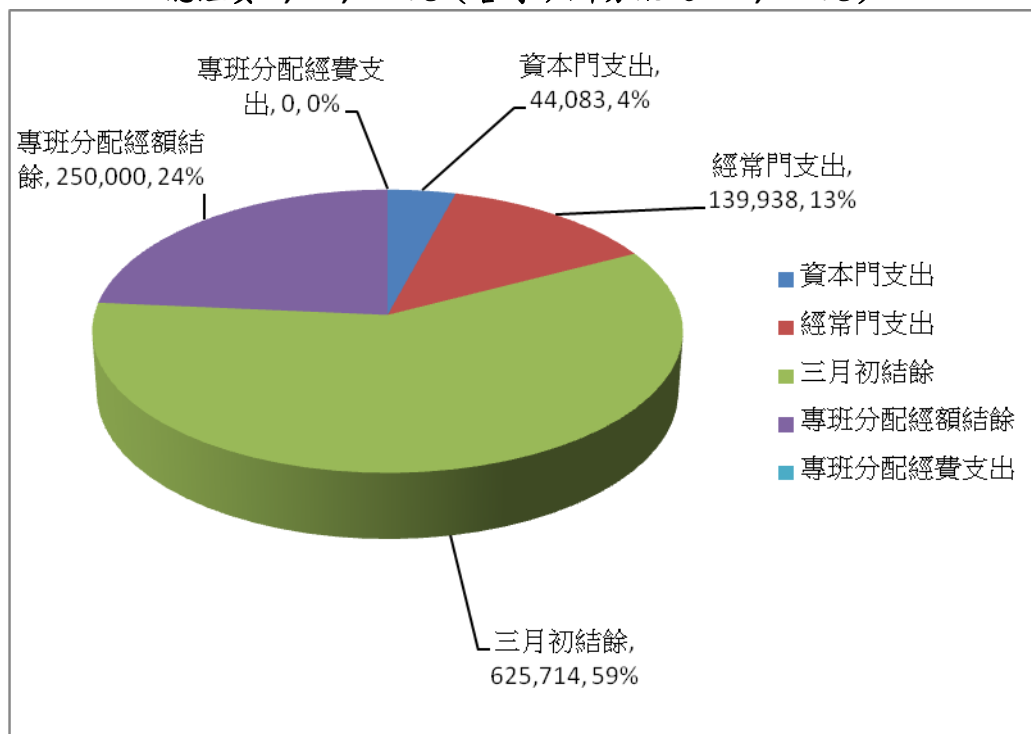
- (1) 蘇郁芳（英教碩士生）3月7日至台北參加2013銘傳大學應用外語教學研討會發表論文。
- (2) 蔡幸紋（外文博士生）“Appropriating the Classical Underworld: The Otherworld and its Spectacle in Sir Orfeo.” *Limina: A Journal of Historical and Cultural Studies* 19.3 (2014)

18. 本系 103 會計年度 1 月 1 日至 3 月 3 日經費使用情形：

學校分配總經費 809,735 元



總經費 1,059,735 元 (含專班所分配之 250,000 元)



19. 本系 102 會計年度使用專班結餘款總金額為 10,988 元（可使用額度為 250,000 元）。
20. 任課教師若發覺授課班級中有需加強課業輔導之學生，可隨時以教學課程平台登錄預警學生名單。不需列印，本學期預警填報請於 103 年 5 月 5 日前完成（屆時若無預警學生，仍須點選送出預警表單）。
21. 感謝各位導師撥冗舉行導師生活動。請各位導師於活動中加強宣導本校學務處及校安人員近期將進行校外賃居訪視，訪視前會先行連絡同學，訪視人員會穿著背心及佩戴識別證，請同學受訪時小心辨識，以防受騙。另請協助宣導學生於寢室內應避免使用瓦斯爐具，並注意門窗通風以避免一氧化碳中毒。預防一氧化碳中毒相館影片及圖示請至內政部消防署下載。
22. 以指導研究生論文申請本學年度減授異動情形：

教師	原申請時研究生	遞補研究生或計畫	備註
陳月妙	蕭幸禔（5）【畢業】、	林靜君（2）	符合原申請減授時數。
陳玟君	吳人楷（5）【畢業】	邱奕鈞（3）	符合原申請減授時數。
陳國榮	楊雅茹（3）【畢業】	張淑媛（博士生）	符合原申請減授時數。

23. 本系教師 103 學年度申請減授一覽表：

編號	姓名	申請減授學期與學分數	依據「國立中正大學教師授課時數核計要點」	相關證明（學生姓名後之數字為年級）
1.	林欣瑩	第一學期 3 學分 第二學期 3 學分	第八條【指導論文與研究計畫】 共計 6 學分	1. 碩士班：黃婉綾（3）、廖建順（2） 2. 申請計畫名稱：落實檢視「環境創傷」與「社群關懷」之影響力：蘇格蘭文學「鰥寡孤獨的性別文化之養成」與階級研究 (103WFA1000384)
2.	林惠玲	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文與研究計畫】 共計 4 學分	1. 碩士班：高佳琪（2） 2. 申請計畫名稱：台灣閩南語動賓複合詞之研究 (103WFA1000050)

3.	紀鳳鳴	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文與 研究計畫】 共計 4 學分	1. 碩士班：陳珮珊 (2) 2. 申請計畫名稱：大學英語課室談話如何激勵學生學習 (102-2410-H-194-036-M Y2)
4.	王明月	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文與 研究計畫】 共計 4 學分	1. 碩士班：陳民軒 (4) 2. 計畫名稱：慟哭流涕的藝術：英國傳奇文學與情感表達 (103WFA1000377)
5.	張美芳	第一學期 0 學分 第二學期 3 學分	第八條【指導論文與 研究計畫】 共計 3 學分	1. 碩士班：任啟文 (3)、李鴻祺 (3) 2. 申請計畫名稱：論易卜生社會問題劇中的責任觀 (103WFA1000071)
6.	葉純純	第一學期 0 學分 第二學期 3 學分	第八條【指導論文與 研究計畫】 共計 3 學分	3. 碩士班：洪采筠 (2) 4. 申請計畫名稱：寫作課堂之線上同儕互評：互評語言、分組方式、及寫作文體 (103WFA1000092)
7.	劉德烜	第一學期 3 學分 第二學期 3 學分	第八條【指導論文】 共計 6 學分	碩士班：羅彥喆 (2)、謝昊展 (2)、丁梅玲 (1)
8.	蔡美玉	第一學期 3 學分 第二學期 3 學分	第八條【指導論文與 研究計畫】 共計 6 學分	1. 碩士班：劉佩婷 (4)、宋明緯 (3) 2. 申請計畫名稱：不能說的秘密：猶太政治浩劫中的童言童語，納粹魔語，以巴對語以及詭秘的親暱 (102-2410-H-194-103-M Y3)
9.	羅林	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文】 共計 4 學分	博士班：潘恩典 (7)
10.	陳玉美	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【指導論文與 教育學程實習老師】 共計 4 學分	1. 教育學程：羅敏萍、鄭欣婷 (上學期) 2. 碩士班：莊閔琪 (2)、許登基 (2) (下學期)

		學分		
11.	陳國榮	第一學期 2 學分 第二學期 2 學分	第八條【研究計畫與教育學程實習老師】 共計 4 學分	1. 教育學程：李品慧、蔡旻璇（上學期） 2. 計畫名稱： 艾略特與薩克萊主要小說中的破產和其他經濟議題 (103WFA1000227)
12.	陳玟君	第一學期 3 學分 第二學期 3 學分	第八條【指導論文與研究計畫】 共計 6 學分	1. 碩士班：邱奕鈞（3）上學期、黃珉薇（2）下學期、蘇郁芳（3） 2. 申請計畫名稱：英語為國際語之跨文化學習：數位繪本在高等教育之應用(103WFA1000241)

參、宣讀 102 學年度第 1 學期第 2 次系務會議記錄  
決定：通過。

肆、102 學年度第 1 學期第 2 次系務會議決議事項辦理情況報告：  
需執行決議事項均已辦理。

伍、各委員會召集人報告：略

陸、提案討論

提案討論一

案由：本系進用專案教學人員計畫書案，提請討論。

說明：

- 一、 羅林教授（Professor James Barton Rollins）目前於本系延長服務期間至 104 年 1 月 31 日止。
- 二、 羅教授目前是本系唯一具有美國文學專長之美籍教授，所擔任課程具稀少性，且於本系接受自我評鑑前，一時難以羅致接替人選。本系因教學需要，擬聘其為專案教學教師。
- 三、 本案「國立中正大學校務基金進用專案教學人員計畫書」如附件一。
- 四、 本案經系務會議通過、並依行政程序陳奉校長核准後，辦理專案教學人員聘任事宜。

決議：通過（討論本案時羅林教授迴避）。本案「國立中正大學校務基金進用專案教學人員計畫書」如附件一，全案依行政程序陳奉校長核准後，辦理專案教學

人員聘任事宜。

#### 提案討論二

案由：本系教師評審委員會組成案，提請討論。

說明：

- 一、 本系「教師評審委員會設置要點」第二條：「本會置委員五至七人，以系主任為當然委員，其餘委員由本系系務會議推選教授或副教授（含）以上教師產生。推選委員由教師互選之，但教授委員人數不得低於二分之一。」
- 二、 本系目前皆於系務會議選出教授四位，副教授三位，組成本系系評會。針對升等教授與教授聘任案，則另選出五名教授組成「教師評審特別委員會」。
- 三、 鑑於本系目前已有教授七位，且兼顧副教授參與系評會之權益，擬修改系評會選舉方式如下：將本系符合候選資格之教授與副教授列入同一張選票，於系務會議中進行票選。選舉結果依全體候選人得票數高低：
  - (一) 若前七名中，副教授為三名或三名以上時，由得票最高之四名教授與三名副教授組成本系教師評審委員會。審查升等教授與教授聘任案時，則由全體候選人得票數最高之五名教授組成本系教師評審委員會。
  - (二) 若前七名中，副教授為二名或二名以下時，由得票最高之五名教授組成本系教師評審委員會，審查升等教授與教授聘任案。另由此五名教授與全體候選人得票最高之二名副教授組成本系教師評審委員會，審查升等教授與教授聘任案之外的一般案件。
  - (三) 因系主任為當然委員，上述票數計算方式需自動列入系主任名額。

決議：通過。

#### 提案討論三

案由：修正本系系所自我評鑑參考效標，提請討論。

說明：

- 一、 本案已於 102 年 12 月 17 日本系 102 學年度第 1 學期第 2 次系務會議通過，後經文學院自我評鑑執行委員會討論後，建議修改。
- 二、 103 年 2 月 25 日本系系所自評工作小組第 4 次會議修正後通過。
- 三、 相關資料請參考附件二。

決議：通過，第 8 項如有建議，請向系辦公室提出。

#### 提案討論四

案由：自 104 學年度起，本系碩士班甄試是否取消筆試，提請討論。

說明：

- 一、 目前本系外國語文碩士班考科配分比例為：(1) 審查 20%，(2) 英美文學 50%，(3) 口試 30%。
  - 二、 目前本系英語教學碩士班考科配分比例為：(1) 審查 20%，(2) 應用語言學 50%，(3) 口試 30%。
  - 三、 本案經 103 年 3 月 11 日 102 學年度第 2 學期第 1 次招生委員會會議決議如下，並提本會討論：
    - (一) 同意自 104 學年度起，碩士班甄試取消筆試。
    - (二) 考科比例更改為：審查 60%，口試 40%。
    - (三) 審查指定繳交資料及評分比例：
      - (1) 最高學歷證明。
      - (2) 歷年成績單正本 1 份，佔審查成績 50%。（考生得另附各種英語檢定證明）。
      - (3) 以英文撰寫之研究計畫，佔審查成績 50%。
  - 四、 本案 103 年 3 月 11 日 102 學年度第 2 學期第 1 次招生委員會會議及國內他校相關系所碩士班甄試考科，請參考附件三。
- 決議：通過，考科比例更改為：審查 50%，口試 50%。自 104 學年度開始實施。

#### 提案討論五

案由：本系 373 空間使用規畫，提請討論。

說明：

- 一、 102 年 12 月 10 日本系 102 學年度第 1 學期第 1 次空間暨預算委員會會議決議「建請系上行文並督促前西洋中世紀研究中心主任王明月老師，依據當初與本系簽訂之空間契約書，於 102 學年度下學期開學前移除本系 372A 與 373 室牆壁之間的隔間門，並恢復牆面原狀。」
- 二、 系上於 102 年 12 月 18 日書函致王老師，王老師於 12 月 23 日電子郵件回覆。相關資料請參考附件四。
- 三、 為解決此問題，並讓該空間能恢復正常使用，提案本會議決。

決議：請系上再行文前西洋中世紀研究中心主任王明月老師，依據當初與本系簽訂之空間契約書，於 103 年 6 月 15 日前移除本系 372A 與 373 室牆壁之間的隔間門，並恢復牆面原狀。屆時如果仍未處理完畢，本系將依據契約書規定進行拆除與復原，修復費用（廠商估價為 14,800 元）將由本系提撥給當事人之專任教師雜費，逐年扣除。

柒、臨時動議：無

捌、散會